



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Seminarium / Seminar

Rolnictwo ekologiczne – produkcja roślinna

Ökolandbau Schwerpunkt Pflanzenproduktion

Kowary, 19-20.05.2011



Dolnośląsko-Saksońska
Akademia Rolnictwa
i Ochrony Środowiska
Niederschlesisch-Sächsische
Akademie für Landwirtschaft
und Umweltschutz

LANDESAMT FÜR UMWELT,
LANDWIRTSCHAFT
UND GEOLOGIE



„Dolnośląsko-Saksońska Akademia Rolnictwa i Ochrony Środowiska”
„Niederschlesisch-Sächsische Akademie für Landwirtschaft und Umweltschutz”



„Dolnośląsko-Saksońska Akademia Rolnictwa i Ochrony Środowiska”

„Niederschlesisch-Sächsische Akademie für Landwirtschaft und Umweltschutz”



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość /
Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Dolnośląsko-Saksońska
Akademia Rolnictwa
i Ochrony Środowiska
Niederschlesisch-Sächsische
Akademie für Landwirtschaft
und Umweltschutz



Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Polska- Saksonia 2007-2013
Operationelles Programm der grenzübergreifenden Zusammenarbeit Polen-Sachsen
2007-2013

FINANSOWANIE/ FINANZIERUNG:
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



Lead Partner:

Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu
Niederschlesisches Zentrum für die Landwirtschaftsberatung in Breslau



Partnerzy / Projektpartner:

1. Saksoński Urząd ds. Środowiska, Rolnictwa i Geologii
Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie
(LfULG)
2. EkoConnect - Międzynarodowe Centrum Rolnictwa
Ekologicznego Środkowej i Wschodniej Europy
EkoConnect – Internationales Zentrum für den Ökologischen Landbau
Mittel- und Osteuropas

LANDESAMT FÜR UMWELT,
LANDWIRTSCHAFT
UND GEOLOGIE



Okres realizacji: wrzesień 2010 – czerwiec 2012

Realisierungszeitraum: September 2010 – Juni 2012

Budżet / Projektbudget: 215 679,73 euro

w tym: **183 327,77 euro** Europejski Fundusz
darunter Rozwoju Regionalnego
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung

DODR – 83 360,00

LfULG – 33 987,00

EkoConnect – 98 332,73



Cel / Ziel

Poprzez wymianę doświadczeń i wiedzy niwelowanie dysproporcji w rozwoju obszarów przygranicznych i doprowadzenie do powstania stałej współpracy w zakresie rolnictwa i ochrony środowiska.

Przedmiotem projektu jest skupienie instytucji, organizacji oraz innych grup związane z rolnictwem i ochroną środowiska, które działają na terenie przygranicznym.

Durch den Austausch von Erfahrungen und Wissen sollen die Unterschiede in den Grenzgebieten abgearbeitet und eine dauerhafte Zusammenarbeit im Bereich Landwirtschaft und Umweltschutz auf die Beine gestellt werden.

Projektgegenstand ist die Einbeziehung von Institutionen, Organisationen und anderen Gruppen, die mit der Landwirtschaft und dem Umweltschutz verbunden sind, und im Grenzgebiet tätig sind.

Beneficjenci / Die Nutznießer des Projektes :

rolnicy, doradcy rolniczy, przedstawiciele branży rolno-spożywczej, organizacji i instytucji rolniczych, naukowych, administracji

Landwirte, Vertreter von Agrar- und Lebensmittelbranche, landwirtschaftlichen Organisationen und Institutionen, Wissenschaft, Verwaltung sowie Landwirtschaftsberater

Obszar działań / Projektstandort:

powiat jeleniogórski, kłodzki, świdnicki i wałbrzyski
Landkreis Görlitz

Zaplanowane działania:

- 3 konferencje
- 4 seminaria tematyczne
- 4 wyjazdy studyjne
- materiały informacyjne i promocyjne
- 5 ulotek i 2 broszury
- strona internetowa: www.dodr.pl/II/5/22

Geplante Maßnahmen:

- 3 Konferenzen
- 4 Themenseminare
- 4 Studienfahrten
- Informations- und Werbeunterlagen
- 5 Flugblätter und 2 Broschüren
- Internetseite: www.dodr.pl/II/5/22

Tematyka / Themen:

dywersyfikacja rolnictwa, rolnictwo ekologiczne, produkty regionalne, ochrona środowiska, odnawialne źródła energii

Diversifikation der Landwirtschaft, Öko-Landwirtschaft, regionale Produkte, Umweltschutz, erneuerbare Energiequellen

Rezultaty / Projektergebnisse:

600 - uczestników projektu

- pogłębienie wiedzy na temat rolnictwa i ochrony środowiska
- rozwój obszarów wiejskich poprzez stosowanie nowych technologii
- wzmocnienie przygranicznej współpracy
- Vertiefung des Wissens über Landwirtschaft und Umweltschutz
- Entwicklung des ländlichen Raumes durch die Anwendung der neuen Technologien
- Vertiefung der Zusammenarbeit im Grenzgebiet

Zrealizowane działania Realisierte Maßnahmen :

- Konferencja „Dywersyfikacja rolnictwa”
Konferenz „Diversifizierung in der
Landwirtschaft”

Jelenia Góra, 26.01.2011



- Konferencja „Rolnictwo 2020”
Konferenz „Landwirtschaft 2020”

Ostritz (DE), 24.03.2011



„Dolnośląsko-Saksońska Akademia Rolnictwa i Ochrony Środowiska”

	2011		2012	
	lip - wrze / Jul-Sept	paź - grud / Okt-Dez	sty - marz / Jan.-Mär	kwie- maj / Apr-Jun
DODR	<p>2-dniowe seminarium "Odnawialne źródła energii"</p> <p>2-tägiges Seminar in Dolnoslaskie "Erneuerbare Energien"</p> <p>(20-21.09.2011)</p>	<p>Konferencja "Ochrona środowiska w rolnictwie,,</p> <p>Konferenz "Umweltschutz in der Landwirtschaft"</p> <p>(17.11.2011)</p>	<p>2-dniowe seminarium "Współdziałanie na styku rolnictwo a ochrona środowiska"</p> <p>2-tägiges Seminar "Zusammenwirken Landwirtschaft und Umweltschutz"</p> <p>(luty/Februar)</p>	<p>2-dniowy wyjazd "Rozwój rolnictwa na Dolnym Śląsku"</p> <p>2-tägige Exkursion "Entwicklung der niederschlesischen Landwirtschaft"</p> <p>(kwiecień/April)</p>
LfULG	<p>2-dniowy wyjazd Saksonia/Górne Łużyce</p> <p>2-tägige Exkursion in Sachsen, Oberlausitz</p> <p>(28-29.09.2011)</p>			
EkoConnect	<p>2-dniowe seminarium "Sprzedaż produktów regionalnych"</p> <p>2-tägiges Seminar in Sachsen "Vermarktung regionaler Produkte"</p> <p>(6-7.09.2011)</p>	<p>2-dniowy wyjazd do Saksonii "Ochrona środowiska-rolnictwo ekologiczne"</p> <p>2-tägige Exkursion in Sachsen "Umweltschutz durch Ökolandbau"</p> <p>(6-7.12.2011)</p>	<p>2-dniowy wyjazd "Bioenergia dla rolników,,</p> <p>2-tägige Exkursion in Sachsen "Bioenergie für Landwirte"</p>	

Najbliższe działania / **Nächstgeplante Maßnahmen (1):**

- 06-07.09.2011 Seminarium „Sprzedaż produktów regionalnych”
Seminar in Sachsen „Vermarktung regionaler Produkte”
- 20-21.09.2011 Seminarium „Odnawialne źródła energii”
Seminar in Dolnoslaskie „Erneuerbare Energien”
- 28-29.09.2011 Wyjazd Saksonia/Górne Łużyce
Exkursion in Sachsen, Oberlausitz

Najbliższe działania / Nächstgeplante Maßnahmen (2):

- 17.11.2011 Konferencja „Ochrona środowiska w rolnictwie”
Konferenz „Umweltschutz in der Landwirtschaft”
- 6-7.12.2011 Wyjazd do Saksonii „Ochrona środowiska-rolnictwo
ekologiczne”
Exkursion in Sachsen „Umweltschutz durch
Ökolandbau”

Dziękuję za uwagę

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit

Marzena Łukowiak - kierownik projektu

tel. +48 71 339 80 21 wew. 192

marzena.lukowiak@dodr.pl

www.dodr.pl/II/5/22

Dział Metodyki Doradztwa, Szkoleń i Wydawnictw
Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu